



Du 1 au 11 octobre 2015, le Festival Animatou invite tous les publics à plonger dans le meilleur du cinéma d'animation suisse et étranger.

Au programme: avant-premières, courts métrages en compétition, programmes inédits pour le jeune public, rencontres, discussions et soirées festives dans les divers lieux du festival, à l'Alhambra, à l'Alhambra, au Cinéma Spoutnik, au cinéma Nord-Sud, au Bâtiment d'Art Contemporain - Genève, au Cinéma Bio, au Café Le Remor, à la Clinique de Belle-Idée, au Théâtre des Marionnettes de Genève, à la Gravière et au Musée d'ethnographie de Genève.

MERCREDI 30.9

10:00 LA CARAVANE ENSORCELÉE AU SQUARE CHANTEPOULET
à 20:00 Projections toutes les 20 min **Gratuit** p. 133

JEUDI 1.10

Soirée documentaires animés

09:00 PETITS DÉJEUNERS AU BARDUBA
ALHAMBRA

09:00 SÉMINAIRE FOCAL «ANIMER LE RÉEL» - 1^{ÈRE} PARTIE
à 17:00 ALHAMBRA p. 95

19:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE DOCANIM'S | ALHAMBRA
Dès 12 ans - 84' - *En présence du jury* p. 90-91

23:00 SOIRÉE D'INAUGURATION DE L'ALHAMBAR
à 02:00 None Of Them (Nice Try Records) | Live act // Zürich
Electronic-Psychedelic-Free-Rap Lagardère (Vanina Hännin)
DJ set | Electro Non Troppo Matt Int. (Vanina Hännin) | DJ set
Electro Fortissimo p.141

VENDREDI 2.10

Soirée suisse

09:00 PETITS DÉJEUNERS AU BARDUBA | ALHAMBRA

09:00 SÉMINAIRE FOCAL «ANIMER LE RÉEL» - 2^{ÈME} PARTIE
à 17:00 ALHAMBRA p.95

17:00 RADIO VOSTOK EN DIRECT DE L'ALHAMBRA
à 00:00

18:00 COMPÉTITION SUISSE PROG.1 | ALHAMBRA
Dès 8 ans - 80' | *En présence des réalisateurs* p.80-83

19:45 COMPÉTITION SUISSE PROG.2 | ALHAMBRA
Dès 10 ans - 80' | *En présence des réalisateurs et suivie d'un cocktail* p.85-87

22:15 RENCONTRE AVEC GEORGES SCHWIZGEBEL,
réalisateur et lauréat du Prix Culture et Société de la Ville de Genève
2015 | ALHAMBRA - dès 12 ans - 90' - **Gratuit** p.15

23:00 SOIRÉE - ALHAMBAR
à 02:00 Garance | Deephouse & electronica p.141

SAMEDI 03.10

Marathon de l'animation internationale

09:00 PETITS DÉJEUNERS AU BARDUBA et PROGRAMMATION MUSICALE
par Radio Vostok | ALHAMBRA

10:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE JEUNE PUBLIC | ALHAMBRA
Dès 6 ans - 76' p.67-69

10:00 SÉRIGRAPHIES MINUTE DES VISUELS 2015
à 20:00 Amenez vos fringues préférées! par Charlatan & fils | ALHAMBRA

11:30 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.5 | ALHAMBRA
Dès 12 ans - 84' - *En présence du jury* p. 55-57

13:30 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.3 | ALHAMBRA
Dès 12 ans - 81' - *En présence du jury* p. 47-49

15:15 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.2 | ALHAMBRA
Dès 14 ans - 85' p.43-45

SAMEDI 03.10 SUITE

Marathon de l'animation internationale

15:30 PHANTOM BOY – AVANT-PREMIÈRE | LES SCALA
Dès 6 ans - 84' - *En présence des réalisateurs* p. 23

17:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.4 | ALHAMBRA
Dès 14 ans - 86' p. 51-53

19:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.1 | ALHAMBRA
Dès 12 ans - 82' - *En présence du jury* p. 39-41

22:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.6 | ALHAMBRA
Dès 14 ans - 83' - *En présence du jury* p. 59-61

00:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.7 | ALHAMBRA
Dès 14 ans - 93' p. 63-65

23:00 SOIRÉE - ALHAMBAR | Collectif
à 02:00 CNST'L | Disco, House, Boogie p.141

DIMANCHE 04.10

10:00 CINÉ BRUNCH EN FAMILLE | CINÉMA SPOUTNIK
à 11:00

11:00 SAMETKA LA CHENILLE QUI DANSE - AVANT-PREMIÈRE
CINÉMA SPOUTNIK - Dès 3 ans - 39' p. 24

14:30 LE VOYAGE DE TOM POUCE - AVANT-PREMIÈRE
CINÉMA NORD-SUD - Dès 5 ans - 57' p. 25

15:00 FILMS ÉTUDIANTS | HOCHSCHULE LUZERN | BAC
Dès 14 ans - 67' - **Gratuit** p. 121

18:00 SPÉCIAL PORTUGAL – CARTE BLANCHE AU FESTIVAL MONSTRA
CINÉMA SPOUTNIK | Dès 10 ans - 61' - **Gratuit** p.119

20:00 MISS HOKUSAI - AVANT-PREMIÈRE
CINÉMA SPOUTNIK - Dès 10 ans - 93' p. 26

LUNDI 05.10

09:00 SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES | CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

09:30 SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE
CINÉMA NORD-SUD

12:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE DOCANIM'S
BAC - Dès 12 ans - 84' - *rediffusion* pp. 90-91

14:00 SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES | CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

15:00 SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE
CINÉMA NORD-SUD

18:30 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.5 | BAC
Dès 12 ans - 84' - *rediffusion* p. 55-57

20:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.7 | CINÉMA SPOUTNIK
Dès 14 ans - 93' - *rediffusion* p. 63-65

MARDI 06.10

09:00 SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES | CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

09:30 SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE
CINÉMA NORD-SUD

12:00 COMPÉTITION SUISSE PROG.2 | BAC
Dès 10 ans - 80' - *rediffusion* p. 85-87

14:00 SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES | CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

15:00 SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE
CINÉMA NORD-SUD

18:30 COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.6 | BAC
Dès 14 ans - 83' - *rediffusion* p. 59-61

20:00 COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO | CINÉMA SPOUTNIK
Dès 12 ans - 50' - *En présence du jury* p. 75-77

INFOS PRATIQUES

ACCUEIL

Information, retrait des pass et des accréditations

Du 1er au 3 octobre 2015 | 9h00 – 21h00

ALHAMBRA
Rue de la Rôtisserie 10
1204 Genève

Du 4 au 10 octobre 2015 | 11h30 – 21h00

BAC
Bâtiment d'Art Contemporain Genève
Rue des Bains 28
1205 Genève

VENTE DES BILLETS & PASS

Les billets à l'unité sont en vente à la caisse du cinéma concerné 30 minutes avant la séance ou sur notre site au plus tard une heure avant le début de la séance.

Le pass "Marathon de l'animation" pour la journée du samedi 3 octobre à l'Alhambra est en vente sur place ou sur notre site.

Les pass pour la semaine sont en vente dès le 21 septembre sur notre site.

www.animatou.com

Contact

info@animatou.com
billetterie@animatou.com
+41 22 734 11 84

Suivez nous sur

@ANIMATOUGENEVA

Animatou Genève

animatou-geneve

Le programme peut être sujet à des modifications. Les enfants sont sous la responsabilité de leurs parents. Les âges que nous vous conseillons pour chaque programme et film s'appuient sur le contenu et la forme de l'œuvre. Merci d'en tenir compte.

TARIFS (hors Cinéma Bio et Les Scala)

Billets à l'unité
Plein tarif: CHF 14.–
AVS, chômeurs: CHF 10.–
Titulaires Ciné Pass: CHF 10.–
*Jeunes (moins de 20 ans), étudiants: CHF 8.–
*Carte 20 ans / 20 francs: CHF 5.–
Titulaires Carte Gigogne: CHF 5.–

Tarifs pour les séances au BAC

Plein tarif: CHF 8.–
AVS, chômeurs: CHF 5.–
*Jeunes (moins de 20 ans), étudiants: CHF 5.–
*Carte 20 ans / 20 francs: CHF 4.–

Pass journalier spécial «marathon de l'animation» samedi 3 octobre 2015

Valable uniquement pour toutes les séances à l'Alhambra. Tarif unique: CHF 35.–

Pass pour la semaine

(accès libre à toutes les séances sauf concerts et séminaire Focal)
En vente uniquement sur notre site dès le 21 septembre.
Plein tarif: CHF 70.–
AVS, chômeurs: CHF 60.–
*Jeunes et étudiants: CHF 40.–
*Carte 20 ans / 20 francs: CHF 30.–

Accréditations

Accréditation professionnelle: CHF 50.–
Accréditation membres GSFA: CHF 40.–

**Billets subventionnés par la Ville de Genève, le Fonds intercommunal des communes genevoises et la République et canton de Genève*



CH
CULTURE
QUIERE

INFOS PRATIQUES

BARS DU FESTIVAL

Le 30 septembre | 10h00 - 20h00

CAFÉ BORÉAL au Square Chantepoulet
www.borealcoffee.ch p.133

Du 1er au 3 octobre

BAR DUBA

Situé à l'entrée de la salle de l'Alhambra et ouvert aux horaires des projections, le Barduba vous propose boissons et en-cas.

ALHAMBAR | 9h00 - 02h00

Situé au premier étage de l'Alhambra, l'Alhambra vous propose restauration et soirées festives.

www.alhambra.ch

Dès le 4 octobre à 11h30

VERTICOBAR

Situé au BAC (Bâtiment d'Art Contemporain), le Verticobar vous propose boissons, en-cas et le soir une programmation festive.

Du 9 au 11 octobre

LE CAFÉ DU MEG

Situé au Musée d'ethnographie de Genève, le café du MEG vous propose, durant le week-end «Spécial Portugal» de déguster des spécialités de l'Alentejo p.115

Du 8 au 10 octobre | DJ set dès 22h00

SOIRÉES AU BAC – Bâtiment d'Art Contemporain Genève

Détail du programme p.141

Mercredi 7 octobre à 22h30 | Concert de Peixe: Avião | Indie pop de Porto

LE BOUFFON @ LA TAVERNE

Programme détaillé p.141

LIEUX DU FESTIVAL

Alhambra
Rue de la Rôtisserie 10
1204 Genève

Alhambra
Au 1er étage de l'Alhambra
BAC - Bâtiment d'Art Contemporain Genève
Rue des Bains 28
1205 Genève

Café-glacier Le Remor
Place du Cirque 3 - 1204 Genève

Cinéma Dynamo
Centre d'Art Contemporain Genève
Rue des Vieux-Grenadiers 10
1205 Genève

Cinéma Bio
Rue Saint-Joseph 47
1227 Carouge

Cinéma du Grütli
Maison des Arts du Grütli
Rue Général-Dufour 16
1204 Genève

Cinéma Nord-Sud
Rue de la Servette 78
1202 Genève

Cinéma Les Scala
Rue des Eaux-Vives 23
1207 Genève

Cinéma Sputnik
Rue de la Coulouvrenière 11
1204 Genève

HUG - Hôpital de psychiatrie
Domaine de Belle-Idée | Auditorio
Chemin du Petit-Bel-Air 2
1225 Chêne-Bourg

Musée d'ethnographie de Genève (MEG)
Boulevard Carl-Vogt 65-67
1205 Genève

Square Chantepoulet
(parallèle à la rue du Mont-Blanc)
1201 Genève

Le Bouffon @ La Taverne
Rue Carouge 44 - 1205 Genève

TMG
Rue Rodo 3 - 1205 Genève

MERCREDI 7.10

12:00 **COMPÉTITION SUISSE PROG.1** | BAC
Dès 8 ans - 80' - rediffusion p.80-83

14:00 **TOUT EN HAUT DU MONDE – AVANT - PREMIÈRE** | CINÉMA BIO
Dès 6 ans - 81' p.28

15:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE JEUNE PUBLIC** | CINÉMA SPOUTNIK
Dès 6 ans - 76' - rediffusion p.67-69

11:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO** | CINÉMA DYNAMO
à 18:00 Dès 12 ans - 50' - rediffusion Gratuit p.75-77

18:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.4** | BAC
Dès 14 ans - 86' - rediffusion p.51-53

20:00 **10 ANS|10 FILMS|10 RÉALISATEURS/TRICES** | CINÉMA SPOUTNIK
Dès 12 ans - 80' p.18-19

22:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – CONCERT DE PEIXE: AVIÃO** | Indie pop - Porto
LE BOUFFON @ LA TAVERNE p.141

JEUDI 8.10

09:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES** | CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

09:30 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

12:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.2** | BAC
Dès 14 ans - 85' - rediffusion p.43-45

11:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO** | CINÉMA DYNAMO
à 18:00 - Dès 12 ans - 50' - rediffusion Gratuit p.75-77

14:00 **SÉANCE SPÉCIALE SCOLAIRES** | CINÉMAS DU GRÜTLI, salle Simon

15:00 **ANIMATOU AUX HUG** | DOMAINE DE BELLE IDÉE
Dès 14 ans - 84' - Gratuit p.139

15:00 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

18:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.3** | BAC
Dès 12 ans - 81' - rediffusion p.47-49

18:30 **ANIMATOU AU CAFÉ REMOR** courts métrages pour l'apéro
tout public - 60' - Gratuit p.137

20:00 **ROCKS IN MY POCKETS - AVANT-PREMIÈRE**
CINÉMA SPOUTNIK - Dès 14 ans - 88' p.29

23:00 **SOIRÉE - ALHAMBAR** | Mr La Menace (DIG it Records) 🌙
à 02:00 Great sounds from the 50's & 60's p.141

VENDREDI 9.10

Week-end spécial Portugal

09:00 **MASTERCLASS ANDREAS HYKADE** | BAC
12:00 Gratuit p.97

09:30 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

12:00 **UN MIDI POUR DES PRIMÉS**, une projection surprise des films primés
des précédentes éditions - BAC - Dès 12 ans - environ 60' - Gratuit

14:00 **MASTERCLASS ABI FEIJÓ** | MEG | AUDITORIUM
à 17:00 - Gratuit p.100

11:00 **COMPÉTITION INTERNATIONALE LABO** | CINÉMA DYNAMO
à 18:00 Dès 12 ans - 50' - rediffusion Gratuit - p.75-77

15:00 **SÉANCE SPÉCIALE INSTITUTIONS DE LA PETITE ENFANCE**
CINÉMA NORD-SUD

18:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – PROGRAMME MUSICAL DE L'ALENTEJO**
à 20:00 MEG | Auditorium - Gratuit p.110

19:30 **COMPÉTITION INTERNATIONALE PROG.1** | BAC
Dès 12 ans - 82' - rediffusion p.39-41

20:00 **BEST OF FESTIVAL ANNECY 2015** | CINÉMA SPOUTNIK
Dès 14 ans - 80' p.124-126

22:00 **BEST OF FESTIVAL ANNECY 2015** | CINÉMA SPOUTNIK
Dès 14 ans - 80' - rediffusion p.124-126

23:00 **SOIRÉE** | BAC 🌙
à 02:00 Doctor K | Pampa & Italo disco p.141



Fuligem - prog.1

SAMEDI 10.10

Week-end spécial Portugal

10:00 à 12:00 | **PETIT DÉJEUNER** rencontre avec les réalisateurs | BAC

10:00 **SÉRIGRAPHIES MINUTE DES VISUELS 2015**
à 16:00 Amenez vos fringues préférées! par Charlatan & fils | BAC

11:15 **SPÉCIAL PORTUGAL – PROGRAMME DE COURTS MÉTRAGES**
«AH LE PORTUGAL!» | MEG | AUDITORIUM - Dès 6 ans - 55' - Gratuit p.103

12:30 **SPÉCIAL PORTUGAL – CARTE BLANCHE AU FESTIVAL CINANIMA**
BAC - Dès 12 ans - 72' - Gratuit p.117

14:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – PROGRAMME DE COURTS MÉTRAGES «À LA MER»**
MEG | AUDITORIUM - Dès 6 ans - 45' - Gratuit p.104

15:00 **LE PETIT MONDE DE LÉO – AVANT PREMIÈRE** | CINÉMA NORD-SUD
Dès 2 ans - 30' p.31

15:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – TABLE RONDE: L'ÉNIGME PORTUGAISE**
à 16:30 MEG | AUDITORIUM - Gratuit p.109

17:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – PROGRAMME DE COURTS MÉTRAGES**
«SUR LA ROUTE» | MEG | AUDITORIUM - Dès 6 ans - 68' - Gratuit p.105

18:30 **CÉRÉMONIE DE REMISE DES PRIX** suivie des FILMS PRIMÉS 2015
BAC - Dès 14 ans - environ 90' p.34

23:00 à 02:00 | **SOIRÉE** - BAC - Mr. HitchHiker | Sexy 60's Freakbeat 🌙 p.141

DIMANCHE 11.10

10:00 **CINÉ BRUNCH EN FAMILLE**

11:00 CINÉMA SPOUTNIK

11:00 **PROGRAMME CARAMEL** | CINÉMA SPOUTNIK - Dès 4 ans - 45' p.129

11:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – DÉMONSTRATION D'ARTISANAT:**
à 18:00 **FABRICATION DE VIOLA CAMPANIÇA** | MEG – Foyer Gratuit p.111

11:15 **SPÉCIAL PORTUGAL – PROGRAMME DE COURTS MÉTRAGES «LA FACE CACHÉE»** | MEG | AUDITORIUM - Dès 12 ans - 53' - Gratuit p.106

14:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – PROGRAMME DE COURTS MÉTRAGES «ANIMIX»**
MEG | AUDITORIUM - Dès 6 ans - 73' - Gratuit p.107

15:30 **SPÉCIAL PORTUGAL – MINI MASTERCLASS** | Régina Pessoa
à 16:30 MEG | AUDITORIUM | tous publics dès 6 ans - Gratuit p.101

17:00 **SPÉCIAL PORTUGAL – ATELIER COLLECTIF DE DANSE TRADITIONNELLE**
à 18:00 MEG | Rdv dans le hall - Tous publics - Gratuit p.113

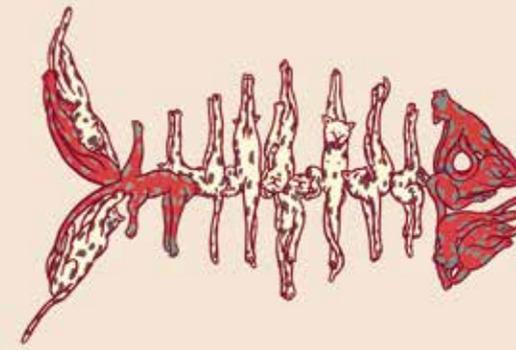
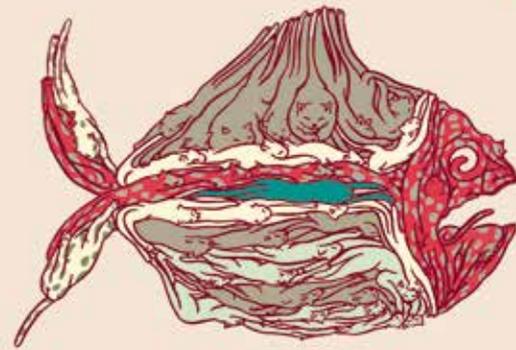


Illustration: Thomas Ferrodin / graphisme: Katarina Boselli

PROGRAMME GÉNÉRAL

1 => 11
OCTOBRE
2015
10 ANS
ANIMATOU
INTERNATIONAL ANIMATION FILM FESTIVAL - GENEVA